



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit dem Dachverband für Soziales und Gesundheit einen Vertrag für die Dauer von 24 Monaten, genauer gesagt vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2025, abgeschlossen hat, welcher vorsieht, dass die Dienststelle für Sachwalterschaft des genannten Dachverbandes die eigenen Leistungen nicht nur am eigenen Sitz in Bozen, sondern auch dezentral erbringen wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Kosten für den gegenständlichen Vertrag – in Übereinstimmung mit der Beschlussfassung des Verwaltungsrates des Gemeindenverbandes – auf alle Gemeinden Südtirols mit Ausnahme von Bozen und Meran aufgeteilt werden;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, sich an den Kosten zu beteiligen, da das Projekt eine wertvolle Hilfe für die Bürger darstellt;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 677,42, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Zuweisungen des Landes für die Deckung der laufenden Ausgaben bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha stipulato con la Federazione per il Sociale e la Sanità un contratto con durata di 24 mesi, più precisamente dall'01.01.2024 al 31.12.2025, che prevede l'espletamento decentralizzato di prestazioni da parte del Servizio per l'amministrazione di sostegno anche nei comprensori provinciali, e quindi non soltanto presso la propria sede a Bolzano;

DATO ATTO che, in linea con la delibera del Consiglio di Amministrazione, i costi connessi al presente contratto saranno ripartiti tra tutti i Comuni altoatesini, ad esclusione di Bolzano e Merano;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di dover contribuire ai costi, in quanto il progetto rappresenta per i cittadini un supporto prezioso;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 677,42, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i trasferimenti della Provincia per la copertura delle spese correnti;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del con-

schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

siglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden::

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

ofTanL92A2j4xhk9SftCYLwzcvdkzEQIyesKB/aac28=

jKve1Q+Cb+L4clrJFKD0OWilCiK9nc5e9qy1NS7H3O8=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. sich an den Kosten für das Projekt der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft "Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols" zu beteiligen;
2. die Gesamtausgabe von € 677,42, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses für den Vertragszeitraum ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di contribuire ai costi per il progetto della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa "Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali";
2. di imputare la spesa totale di € 677,42, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione per il periodo contrattuale, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

|  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung | Mission <b>01</b> Missione   | Servizi istituzionali, generali e di gestione |
| Sonstige allgemeine Dienste                      | Programm <b>11</b> Programma | Altri servizi generali                        |

| Titel <b>1</b> Titolo  |                                       |   |   |
|--|---------------------------------------|---|---|
| Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen                 | Kapitel <b>01111.0321100</b> capitolo |   | Prestazioni professionali e specialistiche              |
| Sonstige n.a.b. professionelle und spezialisierte Dienstleistungen |                                       | Ebene <b>5.</b> Livello<br>U.1.03.02.11.999 | Altre prestazioni professionali e specialistiche n.a.c. |
| Grundlage  |                                       | 555,26 €                                    | Imponibile  |
| MwSt. 22%  |                                       | 122,16 €                                    | IVA 22%   |
| <b>Gesamtsumme</b>   |                                       | <b>677,42 €</b>                             | <b>Totale</b>   |
| <b>2024</b>  |                                       | <b>491,21 €</b>                             | <b>2024</b>   |
| <b>2025</b>  |                                       | <b>186,21 €</b>                             | <b>2025</b>   |
| <b>2026</b>  |                                       | <b>0,00 €</b>                               | <b>2026</b>   |

- |   |   |
|---|---|
| <p>3. die genannten Beträge gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen;</p> <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.</p> <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>3. di liquidare e pagare i citati importi, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione;</p> <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.</p> <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---